[ポルトガル語]

令和　4年　1月　13日

保護者　様　Aos Srs. Pais

学校長Diretor de Escola Aoshima Akira

Prevenção do Covid-19 (aviso)

新型コロナウイルス感染症の予防について（通知）

Obrigado por sua contínua compreensão e colaboração em nossas atividades educacionais.

Quanto ao Covid-19, o número de infectados está crescendo novamente na cidade, e a preocupação de uma grande propagação desta infecção.

Portanto, as medidas contra esta doença serão reforçadas para promover atividades educacionais seguras e protegidas. Em relação aos pais, gostaríamos de solicitar para estarem sempre cientes sobre a condição de saúde das crianças e também que orientarem a fazer a prevenção desta infecção. Desde já contamos com sua compreensão e cooperação.

記 Nota

１　Não ir para a escola se apresentar qualquer sintoma de gripe como febre, etc.

* Todas as manhãs – em casa – medir a temperatura e verificar a condição de saúde, e se apresentar algum sintoma como de febre, tosse, dor de garganta, coriza ou qualquer outro, favor avisar a escola, e ficar em casa descansando até que melhore.
* A criança deve evitar de ir na escola se alguém em casa tiver algum sintoma de gripe como de febre ou algum outro. No entanto, não é preciso seguir esta medida se o médico diagnosticar que não é Covid-19.
* Se um aluno ou alguém em casa for contagiado ou foi considerado como “Nokō Seshokusha” (contato muito próximo com pessoa contagiada), favor avisar urgente a escola.

２　Reforço nas medidas de prevenção contra o contágio

* Reforçar nas medidas básicas como:

EVITAR AMBIENTES fechados, aglomerações ou proximidade com pessoas;

Usar a máscara, lavar as mãos, etc.

* Basicamente deve-se usar a máscara, mas é possível remover a máscara dependendo das condições climáticas, condição de saúde, etc. Nesse caso, mantenha distância suficiente das pessoas.
* Todos em casa devem evitar locais com multidão ao sair de casa.
* Mesmo após ser vacinado ainda é necessário seguir as medidas de prevenção.

|  |
| --- |
| Resp; Vice-diretor (Masuyama)Tel; 32;2490 |